

Castilla DEPORTIVA

Núm. 228 — Suplemento de "LIBERTAD" — 1 de mayo de 1961

El Real Valladolid protesta ante la R. F. E. de Fútbol

Quiere que se haga a go en favor del deporte

Un equipo como el que este año tiene el Oviedo, incapaz de marcar cinco tantos a un Tercera División en la propia casa —ahí están los resultados de todo el Campeonato de Liga—, no ya en la ajena, ha promovido fuertes sospechas de "tongo", de trampa, a la Directiva del Real Valladolid, y lo propio puede argüirse del resultado de San Mamés, donde el Español, con reservas y sin juego, porque no lo tiene, triunfó. Ayer, apenas terminado el encuentro de Zorrilla, se reunió la Directiva, y sin perjuicio de pedir que sea incoado un expediente, se acordó enviar a la Comisión Gestora de la Federación Española de Fútbol el siguiente telegrama:

"ANTE SORPRENDENTES RESULTADOS DE BILBAO Y BARCELONA, CON ALINEACIONES JUGADORES RESERVAS, PERJUDICANDO NOTORIAMENTE A ESTE CLUB, HASTA SITUARLE INJUSTAMENTE EN SEGUNDA DIVISION, ELEVO RESPETUOSA PROTESTA, CONFIANDO JUSTA DETERMINACION EN BIEN DEL DEPORTE.—CARLOS DEL RIO-HORTEGA, PRESIDENTE REAL VALLADOLID DEPORTIVO."

¿Trampa?: El Valladolid está en Segunda División

Los resultados de Barcelona y Bilbao le condenaron a muerte

Al equipo vallisoletano le bastaba con la victoria sobre el Mallorca para no promocionar siquiera

Al júbilo de los dos goles logrados por Zaldúa siguió el duelo por las anomalías de San Mamés y Nou Camp

Inglaterra fue el primer país del mundo que jugó limpio, que impuso el fútbol pagado. No quería engañar a nadie, y no lo engañó. Ahí están desde hace muchos lustros los "pross", que con lo que tienen de mercenarios —todo— no perdieron en ningún instante el concepto prístino de la pureza del deporte con lo que lo adorna, el "fair-play".

El segundo país que impuso la decencia en el juego fue el nuestro, España. Hizo el Quijote en Amsterdam. No quiso quemarse dos veces y acometió también el profesionalismo de un modo integral. Aquellas derrotas iniciales salvaron al fútbol español. Hasta hace poco, el fútbol, pese a su espectacularidad y organización, se había respetado a sí mismo y siempre fue más puro de lo que la gente peor pensada y educada podía comprender.

Ayer cayó todo al suelo. De un golpe, el Barcelona y el Atlético de Bilbao hicieron añicos el fútbol con todo lo bueno que tenía



Un remate de Morollón estuvo a punto de ser gol, pero el balón saldría alto.

al lado de las de Bilbao y Barcelona, con risas de burla, sardónicas, cínicas, inicuas! No es el hecho de estar ya en Segunda División el Real Valladolid, que también influye, indudablemente, en

(Pasa a la página siguiente)

FIGURAS DEL PARTIDO

Equipos: MALLORCA: Zamora; Guillamon, Bolao, Boixet, Arqué, Glaría, Mir, Ruiz, Haro, Loren y Oviedo.

VALLADOLID: Zaldúa; Lesmes II; Matito, Ramírez; Aramendi, Zaldúa, Morollón, Herrera y Enderiz.

CLIMA. — Primavera y hasta con calor en una tarde espléndida. Temperatura, 18 grados.

ESTADO DEL CAMPO. — Muy bueno, tras una temporada agotadora para el césped por heladas y exceso de agua.

PRIMER TIEMPO. — Acabó con empate a cero. Fueron lanzados seis córners contra la puerta del Mallorca.

SEGUNDO TIEMPO. — A los veintiséis minutos, como consecuencia de un "free-kick" lanzado en el centro del campo, tras unos rebotes rapidísimos, Zaldúa ganó la acción de Zamora y metió la pelota en la red.

Inmediatamente después hubo una escandalosa mano de Arqué en el área de penalty del Mallorca sin que Birigay quisiera verla. Y a los treinta y un minutos vino el segundo tanto. Boixet se entretuvo en despejar un balón, y Zaldúa, que es rapidísimo, se lo quitó de los pies, se fue hacia la puerta y ganó también la intención del guardameta mallorquín. Valladolid, 2; Mallorca, 0.

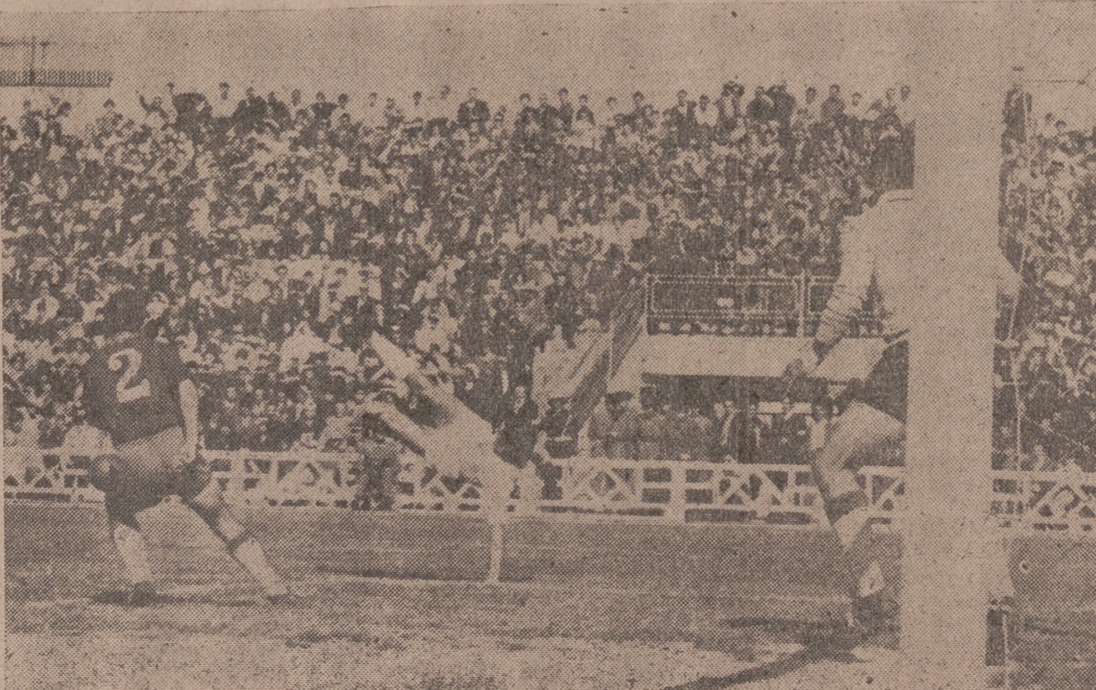
ARBITRO. — El señor Birigay no estuvo bien, ni estuvo mal. Se le plantearon problemas graves de durezas e intemperancias. Pudo con casi todos, pero no con Bolao ni con Herrera, que exageraron la nota y ambos se hicieron desagradables para el público. Birigay, con benévola manga ancha, no quiso hacer daño, aunque se le fuera la mano en la benevolencia.

PUNAL. — Ayer ascendió a Segunda División el equipo del Real Valladolid, a consecuencia de los resultados anormales de Bilbao y Barcelona, cuando lo lógico parecía que los de Zorrilla no tuvieran ni que promocionar. Mal golpe para el fútbol.

¿Público hamburgués?

La Directiva del Real Valladolid jugó limpio, en cambio. No podía, ni quería, intervenir en el problema planteado por la Copa Europea. Aquí mismo, en la sección deportiva, se hicieron estos días algunas reflexiones relativas al fútbol español. Nuestro primer club se abstuvo de todo, ignorando la esclavitud al dinero, a gentes sin conciencia, egoístas, vergonzantes del deporte, a quienes nada se puede poner por delante. Hizo lo que era correcto: abrir la puerta para que señoritas o señoras allegadas a los socios pudieran alentar con su presencia al equipo y ayudar a sacarle a flote en un día difícil, grave, malo, indecente, al fin y al cabo. Fue hasta bonito el gesto. Se medio llenó el Estadio de Zorrilla, no de público "hamburgués", ni siquiera en cantidad, pero sí en amor al Real Valladolid, con aplausos y explosiones de alegría en las jugadas extraordinarias y, sobre todo, al subrayarlas con trazos tan fuertes como las manifestaciones que se produjeron al cabo de los dos tantos.

¿Qué diferencia de alegría ésta



Morollón se pasó la tarde ensayando remates acrobáticos. Este tampoco saldría bien, sino lo contrario, muy mal.



Al minuto de empezar el partido, Herrera pudo marcar, pero su disparo lo despejó Zamora a córner.

HABLAR después de JUGAR

No hemos merecido el descenso, dice Lesmes

El Presidente del Valladolid cree necesario un tribunal de honor que sancione con penas terribles finales como las de ayer Golpes como los actuales destruirían el fútbol en poco tiempo

Había terminado el encuentro y el entrenador no acudía a la sala de periodistas. Nicanor Sever nos hizo el favor de llamar a Paco Lesmes. Venía lloroso y casi producía pena preguntarle. Con un resultado de dos a cero, en condiciones de normalidad los desenlaces de los partidos de Nou Camp y Bilbao, hubiera salido entusiasmado de los vestuarios. Estaba inconsojable y confieso que, por primera vez, no supe qué preguntarle. Al fin, dije:

—Cuéntanos el partido.

Estaban allí, como testigos, el presidente, don Carlos del Río-Hortega; el vicepresidente, don Felipe Santander de la Mata; secretario, don Paco Argüello, que no podía tampoco contener la emoción. Lesmes, por un momento, se sobrepuso:

—En la primera parte hemos luchado con precipitación porque los nervios no nos dejaban dar un paso certero. Se puso feo el partido...

—¿A pesar de tantos disparos a la puerta de Zamora?

—Es verdad; pero, ¿cuántos fueron desaprovechados? Parece más difícil fallar que no fallar.



—¿Mucho mejor el segundo tiempo?

—Sí señor. Fue otra cosa. Se impuso la clase y Zaldúa marcó dos goles, como hubieran podido ser tres, o más...

Se hizo un silencio apesadumbrado y nadie preguntaba nada:

—¿Ustedes creen que hemos merecido descender? —preguntó irritado, a grandes voces— De lo que ha sucedido esta tarde, que a mí me parece una vergüenza, nada tiene justificación. Que los clubs poderosos hundan al primero que se ponga por delante para salvar su dinero no tiene de deportivo ni "ésto".

Le di la mano. No quería prolongar más tiempo el esfuerzo que estaba haciendo. Se le veía en la cara que reclamaba un muro de lamentaciones para desahogarse sollozando y a cualquiera le impresionaba su estado de ánimo. Necesitaba estar solo. Es posible que a todos nos sucediera lo mismo.

SERÍA NECESARIO UN TRIBUNAL DE HONOR

Antes de salir me despedí de Carlos del Río-Hortega:

—Se puede admitir este mismo del Mallorca. Se lo he dicho al presidente de este club que estaba en el palco conmigo. Sus jugadores venían fuertemente primados. Es feo, pero humano, y no es del todo infundado lo que dije.

—¿No?

—Sí se me aprrieta diré que sí, claro. Para casos como el actual,

quisiera, y voy a intentarlo, no queda más que un recurso: designar una especie de tribunal de honor, recto y muy fuerte, más que el Comité de Competición, incluso, que primero, califique las faltas graves que parecen claras con penas terribles como sanción. Penas o castigos ejemplares, tales como pérdida de categoría o hacemos en otra final de campeonato de Liga una mascarada como la de hoy para el año próximo hasta destruir al fútbol en pocos golpes como esta de hoy.—L. C.

Temperatura ideal
Con frío y calor
Hostal Florido
el mejor

LA NOVEDAD DE
AYER EN ZORRILLA
Perder ganando

Pues, sí. Ayer sucedió eso en el campo de Zorrilla. Se perdió todo, ganando. Aquí se perdió una categoría. En otros lugares, la categoría y la vergüenza, que es muy grave. Todo, ¿para qué? Quizá para nada. Les será difícil a otros equipos demostrar dentro de unos días cómo será posible ganar fuera de casa a equipos de mediana importancia. Es posible que lo de ayer no haya servido para nada. L. C.

Pollo Intra Grill
Asado al momento
Unico establecimiento refrigerado
Para su boda,
banquete, fiesta
Hostal Florido

Este fue EL MEJOR ZALDUA



PRESENTADO POR EL BOMBON La confitería de las especialidades, con los exquisitos Croissants, Acaramelados, gran surtido en Pastelería selecta y el famoso surtido Pastel Babi EL BOMBON Queipo de Llano, 11 Teléfono 22143 SERVICIO A DOMICILIO

El fútbol se mide, valora y califica por goles y Zaldúa fue autor de los dos de la victoria de ayer tarde frente a un equipo recio, de mucho empuje y fortaleza. No jugó como otras tardes, efectivamente, pero una vez más fue resuelto y valiente frente a verdaderas murallas como la de Bilbao, auténtico dique de contención, vallador del Mallorca y principal defensa de Ricardo Zamora (jr.). Zaldúa, el mejor por encima vez. Enhorabuena, muchacho.—L. C.

EN EL SEGUNDO TIEMPO, EL MALLORCA NO PUDO RESISTIR MAS

Sucumbió por la fuerza de los atacantes y la velocidad de Zaldúa. El Real Valladolid se apoderó de la iniciativa y ganó como quiso a su enemigo

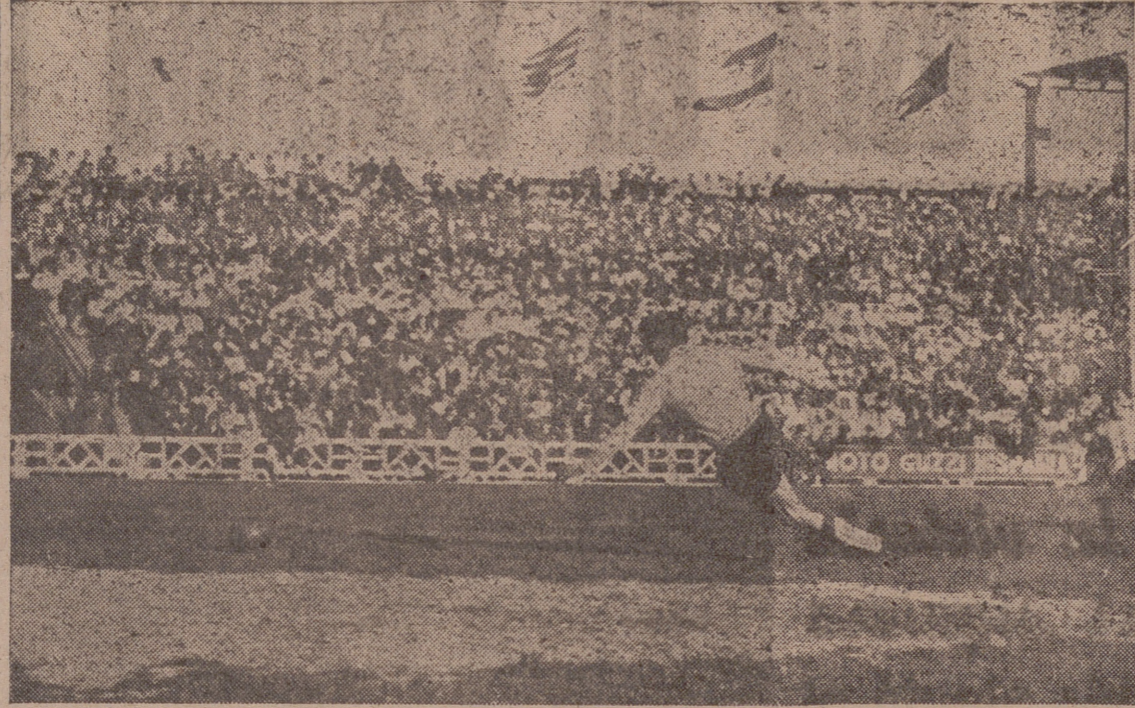
(Viene de la página anterior)

el comentario, porque algo distinto sería caer en la vulgaridad de querer engañarnos todos, sino también el "clima" que de ahora en adelante ha de imponerse en cualquier intercambio con gentes así de peligrosas. Esas cinco mil señoras o señoritas dieron ayer tarde un ejemplo de decoro deportivo, de prudencia y decencia en el camino real de la dignidad, del que no se apartaron nunca para entrar de lleno en la verdad y contrastar actitudes.

Primer tiempo

Hoy hemos tenido que romper cuartillas antes de dar por terminado el trabajo. Hemos rehecho la mayor parte. El tema principal parecía el secundario. Hay que huir del "suceso" y de la repugnante realidad. ¿Cómo se puede iniciar el trabajo? Cerrando los ojos y sobreponiéndose al luto deportivo de un club, de una ciudad. ¿Empezamos?...

El encuentro puede dividirse en dos fases diferentes, una en cada tiempo, en función del dominio de los nervios. De salida, el Real Valladolid dejó huellas de su potencia artillera con un disparo que Herrera y un trazo extraordinario de Enderíz. Después tomó el centro del campo el equipo isleño. No le sirvió para mucho, salvo cuando tomaba el balón su extremo derecho, Mir, que alborotaba la vigilancia de Lesmes II. Era mejor fútbol el vallisoletano, sin que se pueda decir o escribir todavía si, en caso de fortuna, de un gol producido de contraataque, los mallorquines hubieran resuelto la situación con una agrupación de-



Zamora no puede hacer nada

fensiva de primer orden. El Mallorca jugó un clásico 8-8-4 con Ruiz rezagado en ocasiones, pero sin abandonar las otras de ataque. Con tal táctica produjo la impresión de que podría superarse en un momento determinado y obtener la victoria. No fue así. Los avances, bien llevados, aunque con exagerada horizontalidad, morían en García Verdugo y Mirlo y sólo por el lado de Lesmes II se cernían peligros, porque Mir, ya está dicho, los llevaba implícitos en la colocación y en la velocidad.

por impedir el segundo tanto vallisoletano, logrado por Zaldúa.

Durante esta primera parte, el Valladolid no encontraba lugares cómodos para asentar su fútbol. Hubiera bastado un gol de esos que en esta ocasión Zamora ni siquiera "olló", no porque sea un mal guardameta, cuando es precisamente lo contrario, tanto como porque no podía desprenderse de los nervios, fuera del alcance de su voluntad. Pasaron y repasaron los balones la puerta mallorquina, y Morollón fuera de órbita y nunca peor que ayer, perdió dos o tres ocasiones claras de cambiar el panorama del Valladolid. Un par de tantos hubieran sido el colofón lógico a una fuerza evidente en la clase, pero ayer todo se puso atravesado y, ¿quién podía?

Segundo tiempo

Después del descanso, acaso por el exagerado esfuerzo hecho por el equipo rojo en el primer tiempo, vino un decaimiento coincidente con el máximo y tenso esfuerzo del Valladolid, que acabó por adueñarse de la iniciativa. Entonces el Mallorca, aunque viera los claros que estaba dejando García Verdugo tras de sí, no podía ya atravesarlos, y no porque la defensa apareciera como enfurecida, como todo el equipo, para resolver una situación de empate que resultaba ya enojosa, sino porque carecía de fuerzas, de potencia operativa. A los veintiséis minutos de esta segunda mitad llegaría el primer gol, consecuentemente a una falta forastera en medio del campo mallorquín. Nuestro flamante internacional B. Zaldúa, disparó antes de que le alcanzase Zamora...

El tanto desmoralizó bastante a los defensores. Prácticamente se inició, entonces, la decadencia del Mallorca. Argüé en quien recaía una buena parte del peso del juego, incurrió en penalty, no sancionado. Instantes después llegaría el segundo y último tanto. El duelo Boixet-Zaldúa fue relampagante, con ventaja del vallisoletano. Nuevo gol. Entonces pudo empezar el

"balle", porque el Mallorca es equipo inferior, que sacó fuerzas de las esperanzas dinerarias que quedaron en ofertas sólo. El último cuarto de hora careció de interés, sin intervenciones de Zumalabe ni Zamora.

Habría que escribir montañas de papel, más que sobre este encuentro de Valladolid, sobre los de Bilbao y Barcelona. ¿Para qué, ahora? Mañana, pasado, con menos nervios también y más conocimiento de causa, se podrá insistir sobre la situación creada. La prensa barcelonesa, o una parte de ella, al menos, la de hoy mismo, nos consta, hace una diatriba contra el propio Barcelona C. de F., porque cualquier centro deportivo catalán, empezando por las Ramblas, donde se reúnen de la mañana a la noche y sin interrupción miles de aficionados, se comenta ya el frío que ha producido en España un escándalo tan grave. ¿Será capaz la Comisión de la Federación Española de Fútbol de acometer de una vez y para siempre contra tantas torpezas y suciedades acumuladas? ¿Qué buen trabajo! Pero...

LUIS CALABIA

Derrota de España en el Campeonato de Europa

Beigrado, 30.—En partido de los Campeonatos de Europa de baloncesto. Grupó C, Bélgica ha vencido a España por 70-67, después de dramática lucha al final del partido. El primer tiempo finalizó 41-29 a favor de los belgas.—Alf.

Nervios, juego impreciso y dos goles que

90 minutos no valieron para nada

La afición no reaccionó hasta que Zaldúa marcó el primer tanto

En otra sección se habla del estado que presentaba el campo, lleno por virtud de las cinco mil invitaciones que repartió la Directiva.

A las cinco menos dos minutos irrumpe Zamora en el campo, al frente del conjunto mallorquín, que forma en el centro para saludar al público, que corresponde con aplausos. Inmediatamente, una ovación saluda la salida del Valladolid, con Matito al frente. Tras sortear el campo, Haro pone en juego la pelota y una arrancada de Ruiz y Mir termina en fuera de banda. Luego hay una falta del interior españolista que Ramírez saca rápidamente, en profundidad, sobre Herrera, sorprendiendo a los defensores mallorquines. El interior no domina la pelota y chuta mal, despejando Zamora a córner. A continuación hay un fallo aparatoso de Mirlo que deja a Oviedo solo. El extremo avanza y centra sobre Mir, que se adelanta a García Verdugo y remata de cabeza, por alto.

En estos primeros minutos el Valladolid no precisa nada del juego, porque se nota que sus jugadores están "cosidos" por los nervios. El Mallorca juega adelantado, pasándose la pelota con facilidad.

A los seis minutos, un contraataque vallisoletano con gran tiro de Enderíz que Zamora despeja a córner y a la salida de este castigo Herrera empalma fuera, por alto. En los minutos siguientes, anotamos un buen pase de Aramendi a Zaldúa, de cabeza; un tiro muy alto de Enderíz y una ocasión buena de gol, que Morollón no aprovecha.

16 minutos.—Centro de Aramendi y córner de Guillamón. Unos segundos después Mirlo cede mal una pelota a Zumalabe, que se tiene que jugar la caspa para arrebatar a pelota a Haro, saliendo los dos jugadores trompados.

A los diecinueve minutos, una buena jugada por la derecha con centro pasado que Morollón se empuja en rematar de "chilena", cuando lo más eficaz habría sido rematar de cabeza. Dos minutos más tarde, el ariete tampoco acierta en un remate a la boca del gol.

23 minutos.—Zaldúa y Bolao chocan en un balón por alto, quedando el vallisoletano en el suelo. Continúa el juego impreciso de los locales, que se ven, por otra parte, defendidos por el público, que no reacciona y permanece mudo, e incluso chilando en las jugadas desgraciadas. El único jugador que actúa con eficacia, e incluso coraje, es Ramírez, que trata de empujar al equipo.

Cuando se entra en los últimos cinco minutos de esta parte, parece reaccionar el equipo

blanquiverde. Herrera y Aramendi elaboran una buena jugada, que luego no tiene el debido remate. En un acoso, Zaldúa chuta por bajo, desviado, y Morollón no acierta con la pelota, en la misma boca del gol.

45 minutos.—Magnífica jugada de Mirlo por la banda derecha, llegando hasta el palo del córner y centrando retrasado, para que Enderíz empalme maravillosamente, pero el balón se estrella en el poste y Bolao resuelve la situación, mandando a córner, que se tira sin consecuencias, y Birigav da por terminada esta parte.

Cuando Morollón pone en juego de nuevo la pelota, en medio de un ambiente denso, dramático, el público sigue frío. A los dos minutos, Ruiz tira fuerte a media altura, pero sale fuera. Luego hay otra jugada de compromiso que García Verdugo salva enviando a córner.

Siete minutos.—Una buena jugada de Enderíz y Aramendi por la derecha, centro del extremo y Morollón de nuevo remata de "chilena", alto. Luego, córner contra el Mallorca, rechace, tiro de Lesmes II que corta Morollón, tira de nuevo, otro rechace y Zaldúa vuelve a rematar, pero fuera.

A los diecisiete minutos, un contraataque vallisoletano y fuera de juego contra Morollón, que el público protesta. Tres minutos más tarde, una combinación Zaldúa-Enderíz es cortada por

Zamora en una buena intervención.

Por fin, el gol. Veintiocho minutos. Una falta contra el Mallorca que saca Lesmes II, el rechace de la defensa le recoga Zaldúa para tirar, por bajo, a la media vuelta, batiendo a Zamora en medio del júbilo general. 1-0.

Y ahora sí que aplaude y alienta al equipo, a favor de corriente.

A los 31 minutos, Boixet se entretiene con una pelota, se la quita Zaldúa y avanza para batiendo de nuevo a Zamora, por bajo. Es el 2-0 y la seguridad del triunfo, por lo que la ovación es de gala porque el público, impetuoso aún, crea en la importancia del Atlético de Bilbao y Barcelona.

Lo que falta del partido hasta el final, apenas merece reseña. Ligeros conatos de endurecimiento en una entrada de Herrera a Morollón y otra de Aramendi a Enderíz, pero sin trascendencia. Aún hubo un par de ocasiones en que parecía iba a llegar el tercer gol, pero sin resultado, y a las siete menos tres minutos Birigav da por terminado el encuentro, que las circunstancias extrañas hicieron que fuera el de despedida del Valladolid a la Primera División.

Cuando los jugadores se retiraron a los vestuarios, Saso, en la entrada del túnel, va estrechando las manos de los vallisoletanos. J. L. P.

Como jugaron los 22 EL REAL VALLADOLID



ZUMALABE Con bastantes nervios, como todos sus compañeros, durante la primera parte. Estuvo acertado en una arriesgada salida, corrigiendo una mala cesión de Mirlo. Tuvo poco trabajo.



MIRLO Comenzó flojo, con peligrosos "agujeros", que afortunadamente no aprovechó Oviedo. Luego fue mejorando y, salvo algún que otro despiste, su labor fue buena.



LESMES Con lagunas, quizá por su exceso de amor propio y por la responsabilidad del encuentro. Mucho mejor en la segunda parte.



MATITO Se podía aplicar bastante de lo dicho sobre Rafa. Al lado de jugadas vibrantes, de las suyas, otros momentos de alocaimiento y entregas defectuosas.



G. VERDUGO Con más coraje y empuje que otras veces, su labor, sin mantener un tono de regularidad eficiente, tuvo momentos de gran brillantes.



ARAMENDI No es extremo y además estuvo desasistido. Por el centro realizó varias jugadas inteligentes, con intención, que no fueron aprovechadas.



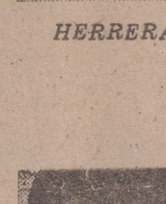
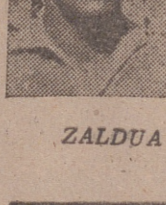
LESMES II Muy impreciso y batallador durante el primer plazo y decisivo en el segundo, con dos goles de maestro que decidieron el partido.



MOROLLÓN Continúa en baja forma. De otra forma no nos explicamos su imprecisión en remates que en condiciones normales debieron de ser goles.

HERRERA Con voluntad, pero sin sitio en la posición adelantada. Desde atrás llevó a cabo dos o tres jugadas meritorias, lo que parece indicar que es ahí donde puede ser eficaz. Le sobró algo de dureza.

ENDERIZ Sin marcaje directo que vender, su labor tuvo altibajos, pero en general fue el delantero que más y mejor tiró. Su labor del segundo tiempo fue más regular y eficiente, distribuyendo juego con su habitual maestría.



DESDE LA GRADA

Después de tantos nervios y tantos esfuerzos, el 2-0 no vallo para nada. ¡Qué gracia! Lo malo es que el chiste nos lo contamos en catalán y vasco y nos quedamos sin entenderlo. A lo mejor es porque nosotros, pobres ingenuos, todavía creíamos en la deportividad... Fútbol espectáculo, fútbol de masas, fútbol-deporte: --Perdón, caballero. ¿Ha dicho deporte? ¡De eso, nada! Más de cincuenta años de vida, de brillante historia, para este papelón de ayer. ¡Ah, si levantarán la cabeza los viejos seguidores del "Athletic" y del "Bars"! ¿En qué apartado, anotarán el Barcelona y el Atlético Bilbao "lo de ayer"? ¿En el "debe" o en el "haber"? En tan limpios e inmaculados historiales ha caído una mancha que será difícil de borrar, pese a los modernos detergentes. El teléfono, un invento la mar

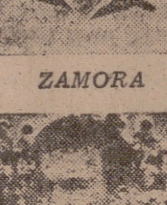
de útil, vale para todo. Por ejemplo, para saber, minuto a minuto, las incidencias de un partido de fútbol. Lo malo son las demoras. Pero nos da el pálpito que ayer, en Barcelona y Bilbao, no hubo una sola interrupción. Hay victorias que resultan caras. No sé por qué, nos parece que las del Oviedo y Español han "costado" lo suyo, Malticso que es uno. Una etimología. ¿Sabe usted lo que es una etimología? Si, hombre, sí: el fútbol "racial". Los "ases" anágrafos tienen el partido del "Nou Camp" en cabinas de cristal, tipo Eichmann. Por sí acaso. El fútbol-radar. Otro invento. Todo va por las ondas. ¡Mucho cuidado, no sufra un accidente la gallina de los huevos de oro! La estamos matando entre todos... Si la Liga hubiese durado más, el Oviedo, campeón. ¡Cinco goles al Barcelona a domicilio!

Como dice el gran Cassen: No es broma... Y hete aquí que estamos en Segunda. Era una carambola muy difícil, prácticamente imposible. Pero salió. No, no es bueno dejar las cosas para última hora. Solé, el gran Solé, convertido, por arte de biribirloque, en un segunda división. Muchos de los que son considerados como insubstituíbles se esfuerzan cada tarde en dejar de serlo. Señor Escartín: ¿Buscaba extremos? "Mir-e", dónde hay uno. ¿Qué dirá ahora el señor Juliá de Capmany? Si, eso que se pasó el día en Hamburgo diciendo que el Barcelona tenía la obligación "moral" de ganar al Oviedo... Pues, sí, el fútbol "era" un deporte muy espectacular, pero llegaron "los cuervos" y lo convirtieron en un negocio más. ¡Qué pena!

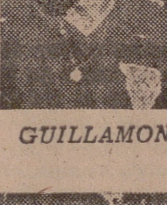
Como jugaron los 22 EL EQUIPO VISITANTE



ZAMORA Tiene oficio y serenidad en la puerta. Su estatura y corpulencia, unido al sentido de la colocación, le permiten cubrir mucha puerta. Es todo un portero.



GUILLAMÓN El veterano zaguero está en un magnífico momento de forma y además tuvo fácil trabajo, por lo que su labor fue brillante y cómoda.



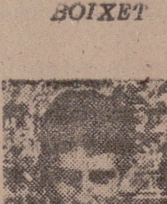
BOLAO Contundente, coriáceo y afectivo cien por cien. Le sobaron algunas violencias, pero el caso es que guardó muy bien su zona.



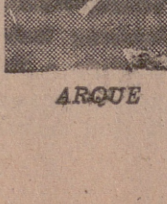
BOIXET Tiene buenas maneras para el puesto de lateral. Rapidez, reflejos y dureza, aunque quizá no tenga todavía el sentido de la demarcación.



ARQUE Un volante elástico, con fuelle, que ocupa preferentemente misiones defensivas, aunque ayer, sobre todo al principio, jugó con pocas precauciones.



GLARIA Más técnico, con mejor toque de balón y sentido del pase, completa magníficamente la línea. Otro veterano en forma.



MIR El más incisivo y brillante de los delanteros mallorquines, aunque a veces le sobrase exceso de retención o recreo en las jugadas. Posee mucha rapidez, es hábil y se desenvuelve muy bien por la banda.



HARO Trabajador infatigable y duro en exceso. Remató en un par de ocasiones con dureza e intención.

LOREN Sus características principales parecen ser la acometividad y valentía. Al menos esas fueron sus mejores virtudes ayer en el Estadio. También es rápido, pero en el remate, su fuerza según las referencias, no brilló.

OVIEDO Una actuación desvaída. Ocupando zonas tranquilas, lució en algunas ocasiones por alguna entrega precisa, pero no fue de los distinguidos precisamente.

Un buen extremo aunque ayer no prodigara las arrancadas, pero cuando lo hizo fue para crear serios peligros.

Así finalizó la Primera División

Empate del Madrid en Santander Jugó mejor el equipo madrileño, pero sin profundizar

Santander, 30. — Real Santander, 1; Real Madrid, 1.
Santander: Berasaluce; Payá, Santamaría, Miera, Ramos, Pellejero, Crispi, Sampedro, Wilson, Kazzas y Yosú.
Madrid: Vicente; Marquitos, Santamaría, Casado, Vidal, Pachín, Bueno, Del Sol, Di Stéfano, Puskas y Gento.
El árbitro de Ruiz Casarola, favorable al equipo forastero.



Santamaría

Goleadores: Wilson, Sampedro (en su propia meta).
Destacados: Vidal, Pachín, Bueno, Gento, Pellejero, Santamaría, Yosú.

De salida el Real Santander, para el cual era de vital importancia un triunfo o empate a efectos de clasificación, adoptó táctica defensiva, incrustando a Pellejero en la defensa y bajando Crispi a la media para marcar a Gento. El Madrid, en un partido que no tenía ningún interés para él, con juego exacto y medido y a ritmo lento, inició el juego, pero con una inhibición absoluta colectiva dentro del área. Su dominio ha sido casi constante, defendiéndose los locales con más entusiasmo que ardor. Di Stéfano avanza burlando a los contrarios e incluso al portero y a meta batida falla inexplicablemente. A los treinta y un minutos se produce el tanto local. Santamaría profundiza por el centro y cede a Wilson quien flojo remata y llega a la red entre el entusiasmo del público.

En el segundo tiempo, a los veinticuatro minutos, Sampedro, al tratar de desalojar el peligro, bombea el balón sobre su propia meta y Berasaluce no acierta a despejarlo, produciéndose el tanto del empate.

Fácil triunfo del Atlético de Madrid sobre el Granada



COLLAR

Partido fácil para el Atlético, que acusó gran superioridad sobre su adversario, que por lo hecho hoy justifica su puesto de colista en la división. A los treinta y dos minutos Collar pone fin a un lío ante la puerta de Piris. El segundo, a los treinta y siete minutos, en pase adelantado de Callejo a Peiró y éste rebasa la defensa y evita la salida de Piris marcando. A los cuarenta y un minutos, Larrabetti incurre en falta dentro del área, sancionada con penalty. Lo tira Ramiro y sube el tres al marcador.

En la segunda parte sigue el dominio y mejor juego del Atlético. A los doce minutos llega el cuarto gol, en jugada iniciada por Collar corriendo su banda para llegar hasta la línea de córner y retrasar el balón, dando ocasión a Peiró que remata fulminantemente.

Triunfo de la Real sobre el Sevilla

San Sebastián, 30. — Real Sociedad, 3; Sevilla, 1.
Real Sociedad: Goicoechea, Irulegui, Eguisquiza, Elizondo; Gordejuela, Echarri; Gallastegui, Lasa, Olano, Paz y Cacho.
Sevilla: Manolín; Juan Manuel, Maraver, Valero; Ruiz Sosa, Santía, Segurola, Antoniet, Idigoras, Pereda y Szalay.
Árbitro: mal, Marron, que se indispuso con el público.



CACHO

Los dos equipos se entregaron a la lucha con ardor, disputándose muchas veces la pelota como si en ello les fuera algo importante. La Real ha sido mejor equipo conjuntado que su rival y dominó mucho. El primer tanto de la tarde se marcó a los treinta y cuatro minutos, fue un pase largo sobre Olano, que de cabeza pasó a Gallastegui, éste, internándose, lo centro sobre Cacho, quien no acertó con el remate, llegando el balón a Lasa, que se lo devolvió a Cacho, quien con gran habilidad lo introdujo en la puerta.

En el segundo tiempo a los siete minutos Paz hace un pase largo a Cacho, que gana por velocidad a la defensa, dribla a Maraver y tira fuerte. El balón se le escapa al portero y se introduce en la puerta. A los catorce minutos, un centro de Ruiz Sosa se introduce en la red siendo el tanto forastero. A los veintiséis, se interna Cacho y es objeto de falta. La lanza Echarri, el balón rebota en el palo y Olano, de cabeza, marca el tercer tanto realista.

Betis y Zaragoza empataron en Sevilla



BENITEZ

A los veinticuatro minutos, Murillo recibe un pase de José Luis y lanza desde lejos un tremendo disparo que se convierte en gol. Reacciona el Betis y acusa la puerta de Yarza.

En el segundo tiempo, de salida presiona fuerte el Betis. A los diecisiete minutos, cuando el público empezaba a impacientarse, Yanko consigue de cabeza el tanto del empate en un buen servicio de Ordás.

El Oviedo se "salvó" en el "Nou Camp"

Marcando cinco goles al Barcelona

Barcelona, 30. — Barcelona, 3; Oviedo, 5.
Barcelona: Rodri II, Olivella, Kocsis, Pinto, Marañón, Gracia, Tejada, Ribelles, Martínez, Villaverde y Czibor.
Oviedo: Caldentey, Toni, Alarcón, Marigil, Iguarán, Paquito, Sánchez Lage, Luis, Ansoa, Marañón y Hermes González.
Árbitro el señor Plaza, que estuvo discreto.



VILLAVERDE

El Barcelona, con muchos suplentes en sus filas en baja forma, tuvo muchos huecos en las zonas posteriores y facilitó con sus errores la victoria de los asturianos, despertando la unánime repulsa del público.

A los tres minutos, Marañón inicia una jugada, entrega la pelota a Hermes y éste a Luis, el cual la hace pasar bajo las piernas de Rodri II, primer gol para el Oviedo. A los veintitrés minutos de juego, en córner de Tejada, remata Martínez, y al ir a recoger el balón Caldentey mete el pie Villaverde, logrando el empate. A los veintinueve, otro fallo de la defensas del Barcelona permite a Luis conseguir el segundo gol. A los cuarenta y tres, en córner de Czibor, Marañón mete la cabeza y obtiene el empate a dos.

Comienza el segundo tiempo del encuentro con un Oviedo agresivo, que a los cinco minutos, en tiro raso de Paquito, el balón es desviado por el pie de Pinto y el marcador se pone dos a tres. A los diez minutos falla Rodri II la disputa del balón con Ansoa, y éste, de un tiro bombeado, consigue el cuarto gol ovetense. A los dieciséis minutos, centro de Czibor, Caldentey no logra sujetar el balón y Tejada marca el tercer gol azulgrana. A los cuarenta y un minutos, en jugada individual, burlando fácilmente a Olivella, Luis consigue el quinto y último gol.

El público despidió al Barcelona con una pita, mientras los ovetenses se abrazan alborozados.

Por 4-1, venció el Elche al Valencia

En un partido muy disputado



ROMERO

De salida, el equipo local se lanza nervioso, pero con decisión, sobre la puerta valenciana, con una presión que ha durado los noventa minutos de juego, salvo esporádicas ocasiones. A los treinta y cinco minutos, Re cede a Pahuet y el remate de éste lo despeja Quincoces en la misma raya a portero batido. Recoge el balón Romero y de tiro bajo marca el primer tanto local.

En la segunda parte el partido se pone al rojo vivo al lograr el empate el Valencia. Avanza Fícha, sortea la salida de los defensas y retrasa en corto para que Aveiro remate bien sobre el marco local. A los quince minutos Quirant centra sobre el marco e Iborra, en limpio cabezazo, gana la acción de Pesudo que no llega a detener el esférico. A los treinta y cinco minutos, un balón entrado sobre puerta da ocasión para que Re acuda con rapidez al remate. Es impetuosamente desplazado por Quincoces y Mestre, pero Pahuet, a la expectativa y oportuno, se hace con el esférico y de rápido tiro consigue el tercer tanto local. A los cuarenta y cinco minutos, Romero, desde fuera del área, empalma un impresionante tiro que coloca el balón rozando el triángulo derecho del marco valencianista.

El "triunfo" del Español en Bilbao

Los «leones» marcaron dos goles al principio del partido

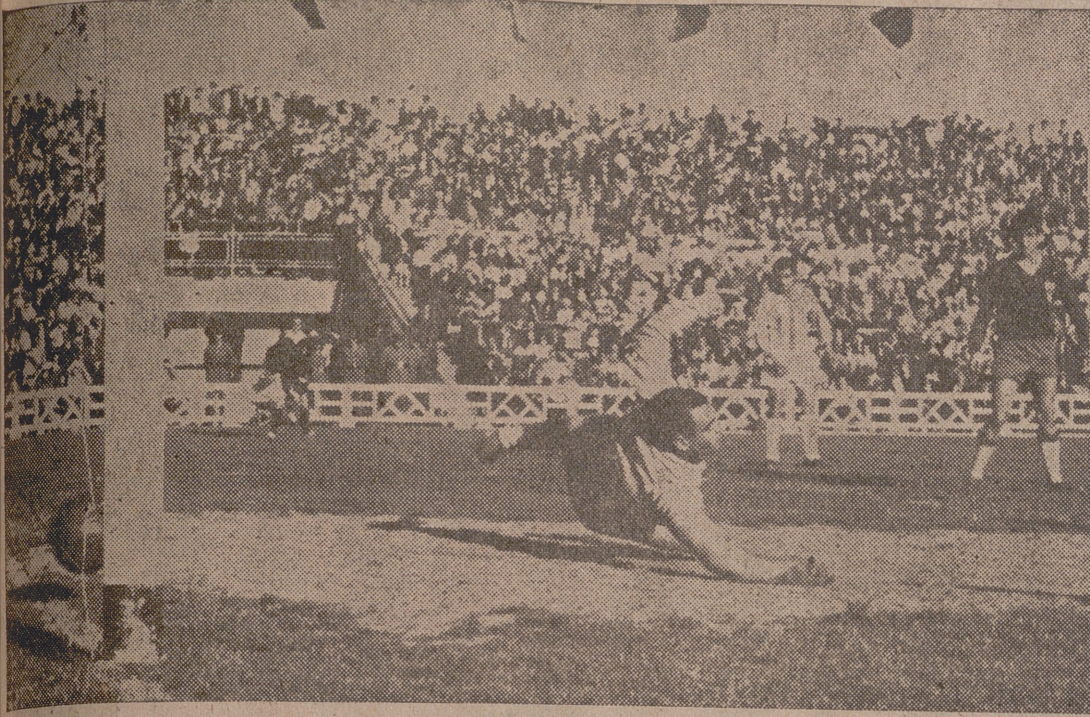
Bilbao, 30. — At. Bilbao, 2; Español, 3.
At. Bilbao: Carmelo; Orbe, Iruñaga, Rentería, Mauri, Aguirre, Areta, Marcaida, Arieta, Merodio y Arceche.
Español: Visa, Argiles, Sastre, Dauder Campos, Barberá, Domínguez, Muñoz, Indio, Recaman y Camps.
Árbitro Lacambra, deficientemente.



MUNOZ

Partido que cobra pronto un cariz netamente bilbaíno con dos tantos a su favor marcados ya cuando iban dieciséis minutos. A los cuatro hubo una desgraciada jugada de Barberá, que por ceder a su portero marcó en propia puerta en una jugada de apuro para la meta española. El segundo tanto fue conseguido en una gran jugada llevada por el ala izquierda entre Arieta y Arceche, cuyo centro no logró interceptar Visa y remachó Marcaida a las mallas. Este tanto fue marcado a los diecisiete minutos. Sin que se sepa cómo ni por qué el equipo bilbaíno, que iba jugando bastante bien, se fue viniendo abajo. A los veintitrés minutos se produjo el primer tanto forastero, obra de Indio. A los veintinueve, el Español empató en un tanto de cabeza por Domínguez, estando Camps fuera de juego.

En la continuación a los cinco minutos, Muñoz tira cruzado entre un nutrido grupo de jugadores, en alguno de los cuales debió tropezar el balón, que fue hasta la red. Por unas causas y otras este tiempo resultó muy aburrido, sin calidad de juego y el público pitaba y abucheaba los fallos de los bilbaínos.



Así entró el primer gol del Valladolid, obra de Zaldúa

HABLAR después de JUGAR

"Siento como el que más esta desgraciada carambola que ha hundido al Valladolid", dice Saso "Nosotros vinimos a jugar un partido de trámite, porque nada nos iba en la ucha"

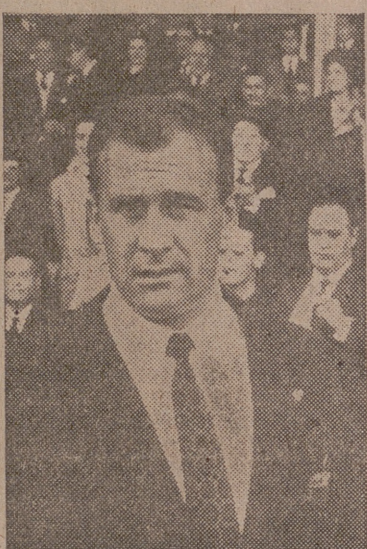
Finalizado el choque, los jugadores de uno y otro bando aparecen en la antecámara de los vestuarios en silencio. Ruiz da la nota discordante, con algunas frases injuriosas contra un determinado jugador local, pero sus propios compañeros y el ambiente le hacen enmudecer. Guillamón pregunta los resultados de Bilbao y Barcelona y exclama: "Qué mala suerte." Los demás, mientras esperan que llegue el encargado del material con la llave de la caseta, se pronuncian en igual sentido, especialmente Parcet, el meta suplente y antiguo jugador del Valladolid.

Y Saso, sin aparecer. Por fin, pasado un rato, aparece, en compañía de algunos directivos locales, y su gesto, bien conocido para nosotros, demuestra bien a las claras el estado de ánimo que le embarga. En voz baja, apenas audible, dice: "Es incomprensible. ¡Cinco goles del Oviedo en Barcelona!"

Un colega le pregunta: ¿Qué nos dice de lo de aquí?
—¿Qué le voy a decir, si eso apenas importa! El Valladolid ha jugado con muchos nervios, lo que le ha hecho ser impreciso, especialmente en la primera parte.

—Y el Mallorca?
—Ha jugado un partido más para nosotros el de aquí era de trámite y salíamos a jugar sin más pretensiones.

—¿Qué opinas del descenso del Valladolid?
—Siento como el que más esta desgraciada carambola que ha hundido al Valladolid en Segunda. Y no me explico cómo le han



SASO

podido marcar cinco goles al Barcelona en su propio campo.

—¿Algo más?
—No creo que sea día de hablar mucho. Lo único que hace falta es que la afición de aquí reaccione como hace dos años, para conseguir volver pronto. Ese es mi deseo para el Valladolid; que vuelva pronto al lugar que le corresponde, entre los mejores equipos españoles.

Tras decir esto, alguien se le acerca para decirle algo en secreto y Saso pone cara de indignación y le oímos: "¡Pero todavía siguen cogiéndome sambenitos! ¡Es absurda esta manía!"

Y ya se acabó la entrevista, porque el actual entrenador mallorquín, tras unos instantes de paseo nervioso, penetró en el vestuario visitante.

Birigay, comencio con el público «Bolo pegó al balón con la cabeza; no había ta ta de ninguna clase»

Birigay, el árbitro levantino, se ha duchado ya cuando entramos en su vestuario y nos atiende con prontitud y cortesía.

—¿Ha sido un partido difícil?
—Todo lo contrario, porque los jugadores han hecho gala de una corrección exquisita, muy de alabar en un partido de tanto compromiso.

—¿Qué le ha parecido el público?
—Hacia dos años que no actuaba aquí, y me ha parecido un público estupendo, deportista cien por cien. De verdad, de otra forma no lo diría.

—Le han chillado en los fueros de juego...

—Tenga la seguridad de que lo eran. Los jueces de línea los nombro yo y son de toda confianza. Lo que pasa es que el fuera de juego hace al empezar la jugada, no cuando se llega a la pelota, y esto parecen olvidarlo el público y los mismos jugadores.

—¿Y la mano de Bolo en la segunda parte?

—No hubo tal mano: el central pegó a la pelota limpiamente con



BIRIGAY

la cabeza. No había falta de ninguna clase y por eso nada señalé.

—¿Qué le parecen los resultados de Barcelona y Bilbao?

—De eso no opino; soy árbitro nada más.

—Nos despedimos pero Birigay, al tiempo de estrecharnos la mano, dijo: "Diga a la afición que deseo al Real Valladolid mucha suerte para el año que viene, para que consiga retornar a la División de Honor."

—Ya está dicho.

SEGUNDA DIVISION

La Leonesa derrotó al Celta por 2-0

El Salamanca perdió en Gijón.

Leon, 30. — C. Leonesa, 2; Celta, 0.
Leonesa: Mambrilla; Marín Seoane, Gutiérrez; Puente, Cabal; Revuelta, Vallejo, Raúl, Castro y Revuelta.

Celta: Padrón; Pepino, Villar, Igoa, Marín, Joaquín; Lucio, Pais, Gomez Tucho y Pino.

Acertado el arbitraje de Rivero. El primer tiempo fue de dominio alportero, aunque más acentuado por parte del equipo local. Termina con empate a cero. En la segunda mitad domina más el conjunto leonés.

A los veinticinco minutos, Castro recoge un pase de Revuelta I, burlando al portero, y marca. Se animan los leoneses y presionan. A los veintiocho minutos logran el segundo, obra de Revuelta I en pase de Vallejo. Sigue dominando la Cultural, con algunas reacciones gallegas, que no consiguieron ver coronadas con el tanto del honor.

Los forasteros realizaron un partido deficiente, no siendo de destacar ninguno de los componentes. Por los leoneses, Puente, Castro y Revuelta I.—Añil.

Gijón, 3; Salamanca, 2.
Gijón, 30. — Gijón, 3; Salamanca, 2.
Alineaciones:
Salamanca: Sansón; Hernández, Martín, Regino; Ares, Raba, Blanco, Eloy, Maxi, Calvo y Mansilla.
Real Gijón: Barea; Emilio, Altisent, Castañer; Medina, Siso; Martínez, Ortiz, Silvestre, Pocholo y Arbalaz.

Arbitro el señor Vega, del Colegio Aragonés, protestado en muchas de sus decisiones.

Floja entrada en el Molinón. El Gijón estuvo muy flojo y sólo en una racha de entusiasmo en la segunda mitad consiguió alzarse con la victoria, que parecía imposible porque el Salamanca fue siempre por delante en el marcador. Influjo en el mal partido de los locales la mala actuación de la línea media, que determinó que la defensa estuviera también desorganizada. A los siete minutos del primer tiempo, Blanco consiguió el primer tanto del Salamanca, y a los doce, Arbalaz pasa a Ortiz, que obtiene el empate.

A los cuatro minutos del segundo tiempo, Mansilla consigue el segundo del Salamanca, y a los treinta y dos, Arbalaz logra el empate a dos. Tres minutos más tarde Arbalaz logra el tercero para el Gijón.

En el Gijón sólo merecen destacarse Castañer, Pocholo y Arbalaz, y en el Salamanca, los medios, Maxi Blanco y el portero, —Añil.

¡AMAS DE CASA Y SERVIDORAS DOMESTICAS!

Ambas obliga por igual el Montepío Nacional del Servicio Doméstico para hacer la afiliación a través de las Inscripciones que el carterista habrá dejado en su propio domicilio.

Consultas: Teléfono 23862, de 5,30 a 7,30.



Zumalabe sufrió un encuentro durante la primera parte. Aquí le vemos auxiliado por un juez de línea.

LA LIGA EN NUMEROS

RESULTADOS TERCERA DIVISION

Grupo primero

Santiago, 1; Turista, 1. Gran Peña, 5; Flavia, 0. Ferrol, 3; Lemos, 0. Fabril, 2; Lugo, 2. Corujo, 1; Ordenes, 0. Zeitia, 2; Marin, 0.

Choco, 3; Arosa, 1. Vivero, 1; Arsenal, 2.

Grupo quinto

Numancia, 1; Monzón, 1. Teruel, 7; Mequinenza, 2. Egea, 3; C. Sobelo, 1. Caspe, 1; Sabiñánigo, 0. Amistad, 2; Arenas, 0. Jaca, 3; Calatayud, 0. Alcañiz, 4; Juventud, 0. Fraga, 1; Tríasu, 1.

Grupo octavo

Ciudadela, 5; Binéfar, 0. Mahón, 4; Andraitx, 0. Pollensa, 1; Felanitx, 3. Manacor, 1; Baleares, 1. Constanza, 8; Poblense, 0. Soledad, 9; Cardassar, 1. Alaró, 3; Alayor, 3.

Grupo décimo

Albacete, 6; Novelda, 1. Aguilas, 7; Crevillente, 1. Callosa, 0; Eldense, 5. Cieza, 3; Almoradí, 1. Lorca, 2; Orihuela, 1. Madrigueras, 1; Cartagena, 0.

Grupo decimoquinto

Malagueño, 1; Córdoba, 1. Algeciras, 1; Linares, 0. At. Sevilla, 2; Ecija, 0. R. Granada, 2; Veleño, 1. Ronda, 3; Melilla, 2.

Grupo decimosexto

Adra, 5; Peñaroya, 0. Baeza, 4; Linense, 2. Iliturgui, 3; Antequerano, 0.

Grupo decimoséptimo

Riffen, 3; Portuense, 1. Jerez, 1; Huelva, 0. Barbate, 1; Coria, 3. Valverdeña, 2; Kimber, 1. Puerto Real, 4; Bollullos, 1. Ayamonte, 2; Jerez C. D., 1.

Grupo decimoctavo

Salmerino, 3; Hüllera, 2. Astorga, 2; Ponferrada, 0. C. Rodrigo, 2; Plasencia, 2. Béjar, 0; Burgos, 0. Juventud, 0; Júpiter, 2. Cacereno, 2; Palencia, 6. San Pedro, 1; Europa, 2. Zamora, 7; Arandina, 0.

Grupo decimonoveno

San Lorenzo, 2; M. Metálicas, 1. C. Sobelo, 2; Madriñeño, 1. Getafe, 0; Manzanares, 3. Badajoz, 8; Toledo, 2. Don Benito, 1; Villarrobledo, 2. Boetticher, 3; Emeritense, 2. Gueadalajara, 2; Alcázar, 0. Alcalá, 2; Aranjuez, 2.—A.M.H.

EL ADVERSARIO DE TURNO REAL CLUB DEPORTIVO MALLORCA



EL EQUIPO ISLEÑO, QUE FUE DERROTADO EN ZORRILLA

ASI QUEDARON LOS EQUIPOS

PRIMERA DIVISION

Barcelona, 3; Oviedo, 5. Valladolid, 2; Mallorca, 0. Betis, 1; Zaragoza, 1. Santander, 1; Real Madrid, 1. At. Madrid, 4; Granada, 0. Real Sociedad, 3; Sevilla, 1. Elche, 4; Valencia, 1. At. Bilbao, 2; Español, 3.

CLASIFICACION

Table with 11 columns: Team, J, G, E, P, F, C, P. Lists teams like Real Madrid, Atlético de Madrid, Zaragoza, etc., with their respective statistics.

Se proclama campeón el Real Madrid y subcampeón el Atlético de Madrid. Jugarán la promoción Real Oviedo y Elche descendiendo a Segunda División Granada y Valladolid.



SEGUNDA DIVISION

Grupo primero:

Condal, 3; Indauchu, 1. Tarrasa, 2; Baracaldo, 3. Orense, 1; San Sebastián, 1. Pontevedra, 1; Sestao, 0. Leonesa, 2; Ceita, 0. Osasuna, 4; Coruña, 2. Basconia, 2; Sabadell, 0. Gijón, 3; Salamanca, 2.

CLASIFICACION

Table with 11 columns: Team, J, G, E, P, F, C, P. Lists teams like Osasuna, Ceita, Oruna, etc., with their respective statistics.

Grupo segundo:

Las Palmas, 1; Córdoba, 1. Extremadura, 0; Tenerife, 0. Jaen, 2; Rayo, 2. Plus Ultra, 3; Hércules, 1. Mestalla, 9; Cádiz, 3. San Fernando, 1; Ceuta, 0. Málaga, 0; Castellón, 2. Murcia, 0; Levante, 0.

CLASIFICACION

Table with 11 columns: Team, J, G, E, P, F, C, P. Lists teams like Tenerife, Atlético de Ceuta, Hércules, etc., with their respective statistics.

LA QUINIELA DEL Dinero

Table with 2 columns: Team, Result. Lists teams like Barcelona-Oviedo, Valladolid-Mallorca, etc., with their results.

ANUNCIOS TELEGRAFICOS

ENSEÑANZAS

OPOSICIONES CAMPSA, Auxiliares Administrativos, ambos sexos, no se exige título, 38.780 pesetas anuales. Informes y preparación CAMPSA, Miguel Iscar, 3. Señor Rodríguez.

"CEREZO YUSTE": Escuela Automovilista Clases mecánicas código, prácticas camión y turismo. Carnets rapidísimamente. (Garantizados) Alcañiz, 1. segundo (Junto Bar "Candil"), Teléfono 21675.

GANADOS Y AVES

TERNEROS-LECHONES Criarios sin leche con "Papilla Lechal" Hijos Abel González. Miguel Iscar, 14.

GESTORIAS

"CEREZO YUSTE": Transferencias vehículos. Carnets conducir Pasaportes. Confiemos estos trámites Alcañiz, 1. segundo. Teléfono 21675.

MAQUINARIA

ARADOS y gradas de discos. Arados de verdadera, fijos y reversibles. Subsolladores de arrastre y alzamiento. Cultivadores fijos y de muelles. Niveladoras y toda clase de aperos para tractor. Calidad y precios incomparables. Visitenos. Hijo de José Vidal, Paseo Zorrilla, 55-57. Teléfono 23367.

CORCUERA S. A. Plaza de Tennerías, 1. Teléfono 27137. Especialidades para madera, metales, cerámica y construcción.

VENTAS

SE VENDE trilladora Ajuria 110, seminueva, con todos sus accesorios, en el "Señorio de Sarria" Puente la Reina (Navarra).

VARIOS

HERNIADOS, Mutilados, Deformados M. del Castillo, Ortopédico. Calle Perú, 17. Teléfono 22575.

TABLEROS DE FIBRAS, S. A. (TAFISA)

JUNTA GENERAL ORDINARIA

El Consejo de Administración de esta Sociedad, de acuerdo con el artículo 21 de sus Estatutos, convoca a los señores accionistas de la misma a la Junta general ordinaria que se celebrará el día 20 de mayo de 1961, a las doce treinta horas en primera convocatoria, y el día 22 de mayo, a la misma hora, en segunda, en su domicilio social (Carrera de San Jerónimo, número 36), para tratar del siguiente orden del día:

- 1.ª Lectura y aprobación, en su caso, de la Memoria de Ejercicio de 1960. Balance con la Cuenta de Pérdidas y Ganancias, Informe emitido por los señores Censores de Cuentas, así como gestión realizada por el Consejo en dicho Ejercicio.
2.ª Determinación de la forma en que han de distribuirse los beneficios.
3.ª Nombramiento de Censores.
4.ª Nombramiento de Interventores.
5.ª Ruegos y preguntas.
En virtud de lo que se determina en el citado artículo 21 los señores accionistas, para poder asistir a la Junta, deberán acreditar la posesión de sus acciones mediante el depósito de las mismas o del resguardo bancario en las oficinas de la Sociedad en Madrid, Valladolid o Pontevedra, hasta el día 19 de mayo, a las trece horas donde se les hará entrega de la tarjeta de asistencia correspondiente.
Se ruega a los señores accionistas que acudan con media hora de antelación con el fin de que la lista de asistencia pueda quedar cerrada a la hora señalada para el comienzo de la Junta.
Madrid, 23 de abril de 1961

EL CONSEJO DE ADMINISTRACION

El Europa Delicias vence al Ponferrada por 2-1 Los goles fueron marcados por Martínez (2) y el delantero centro local

Ponferrada.—(Por teléfono de nuestro corresponsal).— Con buena entrada y tiempo regular se celebró el domingo el encuentro de fútbol entre el equipo titular y el Europa Delicias, de Valladolid, encuentro correspondiente al Campeonato de Liga de Tercera División. Se inició el partido con un fuerte viento a favor de los locales, que dominaron durante

quince minutos favorecidos por el factor antes mencionado. Durante estos minutos el acoso a la portería forastera fue continuo, pero no consiguieron perforar la portería de Calvo. En este primer tiempo el Ponferrada se distinguió por su entusiasmo y coraje, pero falta de técnica suficiente para poder conseguir un resultado satisfactorio ante el Europa Delicias, equipo que exhibió una gran clase y una preparación técnica extraordinaria. Con el resultado de empate a cero goles se llegó al descanso. En el segundo tiempo el Europa Delicias resolvió el partido sin tener que emplearse a fondo ya que el enemigo que tenía delante no ofrecía el peligro que en los quince primeros minutos parecía iba a tener durante el encuentro. Con un dominio artillador por parte del Delicias fue transcurriendo el encuentro. A los diez minutos de juego, en un contraataque bien aprovechado por los jugadores locales, se produjo

una falta dentro del área forastera, sancionando la misma el juez de la contienda con el máximo castigo. Lo lanza el delantero centro, consiguiendo el Ponferrada el primer gol de la tarde. El Europa se encorajina, domina intensamente, se hace dueño de la situación y a los treinta minutos llega el gol del empate por obra de Martínez, al recibir un pase del extremo derecho. Sigue el dominio intenso de los vallisoletanos y a los treinta y cinco minutos por segunda vez Martínez vuelve a perforar la puerta del Ponferrada en un extraordinario gol que le valió una gran ovación. El encuentro, en términos generales, como ya he apuntado anteriormente, fue de clara superioridad del Europa Delicias y el resultado fue justo. El equipo vencedor se alineó de la forma siguiente: Calvo; Jaurés, Sergio, Chico; Carlos Aguilar; Vallejo, Mariano, Martínez, Amantegui y Goyo.

PROGRAMAS RADIO

LA VOZ DE VALLADOLID PARA HOY

Tarde-Noche
14.00.—Éxitos del cine.
14.20.—Los deportes.
Tarde
14.30.—Diario hablado para España de Radio Nacional.
14.45.—Melodías de Hispanoamérica.
15.00.—Club de oventes.
15.55.—Sonido en "jazz".
16.00.—"Guy Manhering" novela de Walter Scott, en adaptación radiofónica de Luisa Alberca (cap. 26).
16.30.—Teatro lírico español: "Black el pavo" de Pablo Sorozábal.
17.00.—Radio-Escuela. Hoy hablamos de Historia.
17.15.—Arrechos o rruales de Morton Gould.
18.00.—El concierto de la tarde: "Polonesas" de Federico Chopin. (Pianista: Alain Bernhelm).

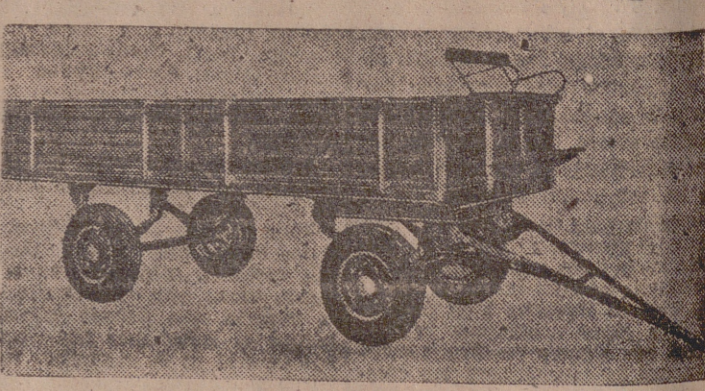
RADIO VALLADOLID PARA HOY

Noche
21.00.—Conexión con la S.E.R. "Los escapados de la muerte".
21.30.—"Calendario Spar".
21.45.—Intermedio musical.
22.00.—En conexión con Radio Nacional de España, diario hablado de noche.
22.30.—Aires españoles.
22.40.—"Página literaria" por José Luis Martín Atril.
22.45.—"La Biblia en la radio" por el R. P. Ramón Sánchez de León, S. J.
23.00.—"La voz del médico", temas de orientación y de divulgación.
23.20.—"Discomanía", de Raúl Matas.
23.45.—Boletín informativo de última hora.
23.50.—Ataque de noticias.
23.55.—"La horn de las estrellas" de Cavetano Fuen de Tena.
24.00.—Lectura de programas y cierre de la estación.

PARA MAÑANA

Mañana
11.00.—Sintonía y apertura: "Buenos días".
11.05.—Muchas felicidades!
11.10.—El Santo del día.
11.15.—Concierto lírico.
11.55.—Recortes de prensa.
12.00.—El Anzuelo.
12.05.—"La mañana canta".
12.30.—"Sueño en Berna" novela radiofónica original de Luisa Alberca (cap. 6).
13.00.—"Fantasía española".
13.30.—Una melodía y los intérpretes.
13.40.—La noticia comentada.
13.45.—El disco del día.
13.55.—Primer noticiario.

REMOLQUES MARVISA



"No compre sin consultarnos!"
Explotaciones Industriales y Agrícolas, S. A.
Dos de Mayo, 21-23. Teléfonos 24418-24419. Apartado 146 VALLADOLID

AYER, QUINTA ETAPA DE LA VUELTA CICLISTA A ESPAÑA
CRONOMETRAJE OFICIAL RELOJ FESTINA

Galdeano, vencedor al "sprint" en Tortosa

Talamillo continúa de "lider" en la general
Pérez Francés sufrió una grave caída cuando iba en el grupo de cabeza

Barcelona, 7. — (Servicio especial de ALFIL.) — A las doce se dio la salida neutralizada de los participantes que desfilaban por las calles de Saló, Víctor Pradera, paseo de San Juan, plaza de Tetán, paseo de San Juan y Avenida del Generalísimo, donde se procederá a dar la salida oficial.

De los cien corredores que tomaron la salida en San Sebastián para la primera etapa, sólo que permanecieron en esta prueba internacional ochenta y tres.

Amaneció con cielo despejado, pero poco a poco se ha ido cubriendo y en el momento de la salida espesas nubes cubrían el cielo.

Durante el recorrido de la marcha neutralizada desde el Arco de Triunfo hasta la Avenida del Generalísimo, en Espiugues millares de aficionados presenciaron el paso de los corredores, aplaudiéndoles.

En Espiugues se dio la salida oficial a las doce y media a los ochenta y tres corredores. En ese punto se habían reunido millares de aficionados, que desfilaban a los participantes con tronadores aplausos.

EN PELOTON

A los 19 kilómetros de la salida, el grupo por Vallirana, los corredores se mantienen formando un solo grupo y han hecho el paso a las 2.35. El tiempo nubido favorece a la marcha de los participantes, que no se ven molestados por el sol. Parece ser que no lloverá durante la quinta etapa.

Vallirana está en las primeras distribuciones del alto de Ordal, puerto no puntuable, y el piso de la carretera está en regulares condiciones. La cima de este puerto está a 25 kilómetros de la salida y no se cree que se produzcan cambios en la marcha de los corredores.

TURAT, PRIMERO POR EL PUERTO DEL ORDAL

En la cima del puerto del Ordal, no puntuable, los corredores hicieron su paso por el siguiente

orden: Iturat, Colmenarejo y Lahaye. La cima está a 25 kilómetros de la salida de Barcelona, y el corredor Iturat, que es natural de Villafranca del Panadés ha tratado en el descenso hacia su pueblo de separarse del resto de los participantes, cosa que no ha podido lograr hasta el momento.

Antes de llegar a la cima del Ordal intentaron una escapada los corredores Uset y Piñera pero fueron alcanzados a los pocos metros por el resto de los corredores. Los franceses han recibido órdenes severas de su director de atacar en esta etapa para tratar de clasificar mejor a su más destacado ciclista, Mahe.

A las 13.36 hacen su paso en pelotón bastante "estrado" por la población de Villafranca del Panadés, a 43 kilómetros de la salida de Barcelona. Al frente del grupo marchaba el corredor Bello.

Los corredores franceses intentan varias escapadas, que son anuladas por la mayoría de los equipos, y especialmente de los españoles.

CINCO MINUTOS DE RETRASO POR VENDRELL

Con cinco minutos de retraso llegaron los primeros corredores a la meta volante establecida en Vendrell, a 62 kilómetros de la salida y frente a una estación de gasolina. El paso, disputado al "sprint", se hizo por el siguiente orden: Primero, Iturat; segundo, Talamillo, y tercero, Bello.

Un poco distanciados pasaron los demás corredores, formando un solo grupo. Quizás esta pequeña ventaja dio ocasión a Iturat, Talamillo y Bello para lograr distanciarse del resto de los participantes.

Al paso de los corredores por Vendrell lucía el sol, y toda la población se hallaba en las calles del recorrido tributando calurosos aplausos a los corredores.

TRES ESCAPADOS POR EL CONTROL DE TARRAGONA

Por el control de aprovisionamiento de Tarragona van desta-

cados tres corredores: Van Maenen, Pérez Francés y Lahaye, que llevan unos veinte metros de ventaja a los componentes del grupo principal, que marchan casi todos ellos en fila india.

Los tres primeros a las 14.58 horas, con tres minutos de retraso sobre el horario previsto.

A las 15.26 horas han pasado los corredores por la localidad de Cambrils; van en primer lugar cuatro corredores, seguidos muy de cerca por otros tres y el pelotón.

Por Hospitalet del Infante, a 131 kilómetros de la salida de Barcelona y a 54 kilómetros de la meta, en el velódromo de Tortosa, han pasado los primeros ciclistas a las 15.50 horas, con cuatro minutos de retraso del horario previsto.



GALDEANO

En primer lugar marchan siete corredores y entre ellos Pérez Francés, Lahaye y Van Maenen; tras ellos van dos más y, finalmente, a muy poca distancia, el pelotón con los demás participantes.

Después de Hospitalet del Infante, se producen nuevos cambios en la marcha de los corredores, y en primer lugar figura un grupo con Galdeano, Zilverberg, Mathys, Rohrbach, Thiellin, Barbosa, Martín Piñera, Messelin, Karmany, Lahaye y Mahe.

A treinta y cinco segundos, marcha el pelotón principal, aunque algo distanciados unos corredores de otros, y entre los últimos participantes se registra bastante distancia.

La marcha es ahora rápida y los ciclistas se desplazan rápidamente por los numerosos toboganes.

A las 16.36 pasan los primeros corredores por la localidad de Peralta, a 153 kilómetros de la salida, a 163 kilómetros de la meta de llegada en el velódromo de Tortosa.

CAIDA DE PEREZ FRANCÉS

A las 16.50 se hace el paso por la Ampolla. Pese a que el pueblo está bastante alejado de la carretera, todos los vecinos se han desplazado para ver pasar a los corredores y forman en dos largas filas a ambos de la carretera. Ruedan los corredores a fuerte tren, marchando en cabeza un grupo de seis ciclistas y, bastantes distanciados, el resto, en fila muy estrada.

Por Aldea, a ocho kilómetros de la meta, van en cabeza el francés Ignolin y Zilverberg, seguidos por el belga Keyzer. Martín Piñera, Van Maenen y Galdeano.

El corredor Pérez Francés, que sufrió una aparatosa caída en Hospitalet, pudo levantarse y prosigue la etapa, apoyado por sus compañeros de equipo.

En los últimos kilómetros el pelotón de cabeza se ha agrupado con los dos fugados, y marchan juntos De Keyzer, Martín Piñera, Van Maenen, Galdeano Ignolin y Zilverberg. Se prevé que la victoria se disputará al "sprint" entre estos seis corredores.

GALDEANO, VENCEDOR

Los corredores que marchan en cabeza han hecho su entrada en Tortosa y se dirigen a fuerte tren hacia el velódromo, situado a unos tres kilómetros, Van Maenen y Galdeano entran algo distanciados en el velódromo, que se encuentra abarrotado de gente, ansiosa de ver el final de esta etapa. En los caminos que conducen al velódromo lugar donde está situada la meta se alinean miles y miles de aficionados, que animan a su paso

a los corredores, siendo extraordinaria la animación que reina en las calles.

Galdeano, de Faema, ha resultado vencedor de la quinta etapa de la Vuelta Ciclista a España, disputada entre Barcelona y Tortosa, con 185 kilómetros de recorrido, que cubrió en 5 horas, un minuto y 0 segundos.

En segundo puesto se ha clasificado el belga Van Maenen, en el mismo tiempo que el ganador. A continuación se clasificaron: 2.—Ignolin, 5-01-28. 3.—De Keyzer, idem. 4.—Van Maenen, idem. 5.—Zilverberg, idem. 6.—Martín Piñera, idem. Cinco minutos después entran en la meta unos cincuenta corredores, capitaneados por el belga De Mulder.

PEREZ FRANCÉS SUFRE UN DESVANECIMIENTO

El santanderino Pérez Francés, que había sufrido una fuerte caída y que en los últimos kilómetros ha pasado verdaderos apuros, pese a la ayuda que le prestaban sus compañeros, ha sufrido un desvanecimiento poco antes de llegar a la meta. Pérez Francés, sin embargo, se ha recuperado inmediatamente y ha montado en la bicicleta y, empujado por sus coequipiers, ha hecho su entrada en la línea de llegada, Sangra abundantemente por la cara.

El burgalés Talamillo prosigue en el primer puesto de la general y, por tanto, continuará mañana con el "maillot" amarillo.

El promedio de la etapa de hoy ha sido de 38.88 kilómetros por hora. El pelotón de unos cincuenta hombres, al frente de los cuales marchaba De Mulder, ha empleado un tiempo de 5 horas, 5 minutos y siete segundos.—Alfil.

CLASIFICACION DE LA ETAPA

- 1.—Galdeano, 5-00-19 (con bonificación). 2.—Van Maenen, 5-00-49 (con bonificación). 3.—Ignolin, 5-01-28. 4.—De Keyzer, idem. 5.—Zilverberg, idem. 6.—Piñera, idem. 7.—De Mulder, 5-05-27. 8.—Iturat. 9.—De Cabooter. 10.—Botella. 11.—Messelin. 12.—Barbosa. 13.—Talamillo. 14.—Rohrbach. 15.—Suárez. 16.—Seynaeve. 17.—Damen. 18.—Otaño. 19.—Campillo. 20.—Lahaye. 21.—Suís. 22.—Gatica. 23.—Snijder. 24.—Morales. 25.—Company. 26.—Enthoven. 27.—Mahe. 28.—Acordi. 29.—Van Berven. 30.—Mathys. 31.—Pacoa. 32.—Manzanque. 33.—Bello. 34.—A Gomez Moral. 35.—Quésada. 36.—Egmond. 37.—Thiellin. 38.—Adriaenssens. 39.—Soler. 40.—Marigil. 41.—Loroño. 42.—Sabbadini. 43.—Vélez. 44.—Hoeberbecke. 45.—Rosa. 46.—Carvalho. 47.—Colmenarejo. 48.—Almeida. 49.—Sweeck. 50.—Pacheco. 51.—Dotto. 52.—Cardoso. 53.—Tinarello. 54.—Hernández. 55.—Pipelin. 56.—Karmany. 57.—Le Dissel. 58.—Sauvage. 59.—Quehelle. 60.—Moreno. Todos en el mismo tiempo que De Mulder: 5-05-27. 61.—Castro 5-05-57. 62.—Escalá 5-08-11. 63.—Cruz. 64.—Pérez Francés. 65.—San Emeterio. 66.—Guardiola. 67.—Rodríguez. 68.—Jiménez Quiroz. Todos en el mismo tiempo que Escalá: 5-08-11. 69.—Uset, 5-17-55. 70.—H Berrendero. 71.—Verucchi. 72.—Hernán. 73.—Barrutia. 74.—J Gomez Moral. 75.—J Jiménez. 76.—Mas. 77.—Chacón. 78.—Berran. 79.—Aznar. 80.—Aspuru. 81.—Carrera. 82.—Martín. Todo en el mismo tiempo que Uset: 5-17-55. 83.—Sant, 5-26-57.—Alfil.

CLASIFICACION GENERAL

Promedio hasta hoy: 37,232 kilómetros por hora. 1. Talamillo 23-09-55; 2. Seynaeve, 10-37; 3. Mahe, 11-49; 4. Vélez, 12-24; 5. Ignolin, 12-30; 6. Rohrbach, 12-46; 7. A Gómez Moral, 13-02; 8. Van Maenen 13-35; 9. Karmany, 13-52; 10. Messelin 13-50; 11. Morales 14-01; 12. Manzanque, 14-08; 13. Iturat, 14-09; 14. Suárez, 14-45; 15. De Mulder, 14-49; 16. Otaño, 14-53; 17. Adriaenssens, 15-18; 18. Pérez Francés, 13-41; 19. Le Dissel, 16-09. 20. Loroño, 16-11; 21. Quésada, 16-23; 22. Pacheco, 16-44; 23. De Keyzer, 17-00; 24. Lahaye, 16-52; 25. Zil idem; 26. Marigil, 17-08; 27. Campillo, 17-19; 28. Quehelle, 17-21; 29. Thiellin, 17-26; 30. Soler, 18-13; 31. Sauvage, 18-24; 32. Gatica, 18-36; 33. Barbosa, 19-07; 34. De Cabooter, 19-31; 35. J Quiroz, 19-38; 36. Rodríguez, 20-04; 37. Cardoso, 20-36; 38. Mathys, 21-03; 39. Damen, 21-07; 40. Almeida,

De Mulder, Mahe, Rohrbach y Seynaeve, un cuarteto de favoritos para el triunfo final
Los equipos españoles no están dispuestos a darles cuartel

Antonio Suárez tiene unas ganas locas de ganar la prueba

De Mulder, quinto en Barcelona, se nos presenta hoy como uno de los más difíciles de sujetar. Los equipos españoles tienen las miradas en él, en su compañero Seynaeve y en los franceses Mahe y Rohrbach. Para los nacionales no es ningún secreto que estos cuatro corredores pueden privarnos de una victoria española y,afortunadamente, los cinco frentes españoles están en constante alerta de los citados.

Otro de los hombres que se ve fuerte y con grandes posibilidades es Adriaenssens, al que esta clase de etapas le van como anillo al dedo. Mucha atención pues a este hombre, porque esta tarde antes de llegar a las riberas del Ebro puede desencadenar una terrible batalla que el sibre muy cerca del lider, que hoy salió de la Ciudad Condal.

Nos decía el seleccionador nacional de ciclismo, Gabriel Saura, que para él su favorito está en Mahe, pero que no hay que olvidar a los belgas De Mulder y Messelin. De esta misma opinión son varios directores de equipos españoles. Por su parte, Bernardo Ruiz lleva unos días bastante caído. Tiene en su formación a tres hombres con aspiraciones y posibilidades de victoria. Precisamente uno de ellos es el adentrado hoy en terreno conocido y región querida: Botella. El levantino tiene mucho cartel desde Barcelona al cruce de Caudete, es decir, hasta la misma provincia de Albacete, pasando por Valencia, Benidorm y Alicante, y

si se nos apura mucho, inclusive, en la región murciana, y esto creemos que le obliga a mucho ante el resultado que obtenga hoy y el que pueda lograr mañana. Es, pues, la carta más lógica que Bernardo Ruiz dejará sobre la ruta camino de Albacete. Pero no hay que olvidar que entre los cafeteros están también Angelino Soler y Antonio Suárez, el madrileño, con unas ganas locas de llevarse la presente edición porque sólo una victoria así contribuiría a elevarlo definitivamente al rango de figura de primera magnitud.

Estas etapas que comenzaron en Barcelona es muy posible que tengan una notoria influencia en la clasificación general, de conseguirse promedios altos aparte de la carrera a muchos hombres. Todo parece indicar que en Benidorm no estarán todos los que ayer llegaron a Barcelona.

Ya dijimos hace unos días que sólo unos cincuenta ciclistas llegarán al final de carrera en el Bibao. Después de la lucha que estamos presenciando en esta decimosexta edición, nos mantenemos en nuestras trece.

Goicoechea nos decía a la salida de Barcelona que Vélez le ha sorprendido incluso a él y que ahora en su equipo tiene ya dos cartas fuertes: la del alavés y Karmany. También nos dijo que este año la lucha entre los nacionales es más noble, más de poder a poder, y que lógicamente esto permitirá al ciclismo español copar los primeros puestos de la general.

Por su parte, Damián Plá, el director de los "Ferrals", puntualizó que todos los tiros iban contra los suyos y que no podían levantar cabeza. Cada vez que alguien se pone el jersey rosa, empiezan a tirar los demás españoles, saltan a "chuparte" rueda y no se puede pechar solo contra todos. Espero que de hoy en adelante las cosas cambien para nosotros.

Séptima etapa

VALENCIA-BENIDORM

Martes, 2 de mayo

Kms.	
VALENCIA	0
Pinedo	8
Saler	8
El Perelló	21
El Mareny	25
Cullera	35
Favara	41
Cruce de Alcaza	49
Jaraco	55
Gandia (meta volante)	63
Bellraguard	66
Oliva (control)	71
Vergel	87
Ondara	89
Gata	97
Benisa	110
Altea	129
BENIDORM	141

PARTE MEDICO

Pérez Francés, con heridas en el brazo, cara y rodilla

Tortosa, 7.—El parte médico facilitado por el doctor Salinas dice que el corredor Antonio Carreras ha sufrido una caída en la etapa de hoy, padeciendo una fuerte contusión en la mano izquierda, con probable fractura del quinto metacarpiano.

El corredor Pérez Francés también sufrió una caída y se le han curado las siguientes lesiones: herida en el pómulo derecho, con hemorragia subconjuntival. Fuerte contusión en la rodilla izquierda y herida contusa en el antebrazo y brazo izquierdo, con gran hematoma en éste. Ambos corredores van a ser sometidos esta misma tarde a un examen radiográfico.—Alfil.

INCIDENTE ENTRE SUÑEZ Y ANGELINO SOLER

El madrileño amenazó a su compañero de equipo con la "bomba"

Durante la etapa del sábado, Benidorm-Barcelona, se produjo un hecho bastante desagradable entre dos corredores de un mismo equipo.

Al parecer, Antonio Suárez realizó una escapada distanciándose bastantes metros del grupo principal. Poco después, el corredor del mismo conjunto Angelino Soler trató de ponerse a su misma altura y saltó disparado del pelotón, seguramente con el fin de ayudar a su compañero. No lo entendió así Suárez, quien cogiendo la bomba de inflar los neumáticos amenazó con ella a Soler si daba una pedrada más delante de él.

El hecho ha sido muy comentado después de la etapa, y esto se interpretaba en la mañana de ayer como un desacuerdo entre los componentes del citado equipo, en el que también figuran los corredores Galdeano, los hermanos Gómez del Moral, Herrero Berrendero, Mas, Moreno, Rosa y Botella.

GRANJAS AUTOCAMPO, S. O. POLLOS CEBO y gallinas desde hoy se pueden comprar. Teléfono 27704 y 28834

LABORATORIO FARMACEUTICO CON ESPECIALIDADES EXTRANJERAS, NECESITA AGENTES DE VISITA MEDICA buena retribución y posibilidades de aumentar ingresos. Diríjase por carta manuscrita al número 143 de PUBLICIDAD GABERNET, Pelayo, 62. Barcelona (1).

LAS NOTICIAS DEL MUNDO EN LAS MAS BELLAS FOTOGRAFIAS Lea usted "ARRIBA"

La "figura" de la etapa de ayer

Galdeano ha tomado parte en siete ediciones de la Vuelta

Esta temporada ha rodado más de nueve mil kilómetros

Tortosa, 7. — (Especial de "Alfil", por B. SAENZ DE SICILIA.) — El ganador de la etapa Barcelona-Tortosa, Jesús Galdeano Portillo, es uno de los corredores más populares entre los aficionados de toda España, pues en ocho años de oficio profesional ha participado en cuantas pruebas importantes o no se han disputado en este país.

Ha tomado parte en las siete ediciones consecutivas de la Vuelta a España desde 1955. Ha sido seleccionado tres veces para el "Tour", corriendo con el equipo español en la ronda francesa, y ha intervenido en el "Giro" de Italia cuatro veces.

Sus características son de corredor potente en el llano, excelente rodador y de extraordinaria resistencia, como lo demuestra que durante estos tres últimos años haya participado sucesivamente en las Vueltas a Italia, España y Francia, aparte de intervenir en todas las competiciones a que asistiera el equipo a que pertenece, tanto en España como en el extranjero.

Nació Galdeano en el pueblo de Iruñiza (Navarra), a pocos kilómetros de Estella, y en esta comarca se forjó como ciclista. Tiene veintiocho años y contra-rio matrimonio el día 14 de octubre último.

tan estas cosas". Pero aprovecha la oportunidad para brindar su victoria a Manolin, su director técnico privado, quien ya le recomendó que aprovechara una etapa llana en esta Vuelta para inscribir su nombre, al menos por una vez, en el palmarés de vencedores de etapas. La otra persona de quien se acuerda a la hora del triunfo es del masajista Ángel Berriatúa, quien le ha cuidado técnica y profesionalmente desde que comenzó a aficionarse a la bicicleta, hace ya años, cuando era un chaval.

Lleva rodando durante la temporada actual más de nueve mil kilómetros, entre las jornadas de entrenamiento y pruebas en que ha participado, yorea que la distancia es corta todavía para hallarse en forma, pues otros años a estas alturas había recorrido más kilómetros. Dice que tenía orden de su preparador técnico para atacar durante la etapa de hoy, y que por tanto tuvo que encontrarse forzosamente en todas las escapadas, y como se hallaba fuerte pudo vencer sin gran esfuerzo la tenaz oposición de los que vinieron con él hasta Tortosa en la fuga que cuajó. Dice que está muy contento en el equipo "Faema", que se lleva muy bien con todos sus compañeros y con Bernardo Ruiz. Su aspiración es, además de ganar la Vuelta a España, participar en la de Francia y de Italia.